

A Sinara Handel GmbH által az Európai Unió Tanácsa és az Európai Közösségek Bizottsága ellen 2005. február 28-án benyújtott kereset

(T-91/05. sz. ügy)

(2005/C 115/47)

(Az eljárás nyelve: angol)

A Sinara Handel GmbH, székhely: Köln (Németország), képviselik: K. Adamantopoulos és E. Petrítsi, ügyvédek, 2005. február 28-án keresetet nyújtott be az Európai Közösségek Elsőfokú Bíróságához az Európai Unió Tanácsa és az Európai Közösségek Bizottsága ellen.

A felperes keresetében azt kéri, hogy az Elsőfokú Bíróság:

- kötelezze az Európai Közösséget az 1997. november 17-i 2320/97/EK tanácsi rendelet által előírt dömpingellenes intézkedések elfogadása miatt elszenvedett károk megtérítésére oly módon, hogy ítéljen meg a felperesnek 1 633 344,33 euró kártérítést és annak évi 8 %-os késedelmi kamatának megfelelő összeget a 2000. június és 2002. december közötti időszakban elmaradt haszonért;
- másodlagosan ítéljen meg a felperes részére kártérítést a 2000. június és 2002. december közötti időszakban elmaradt haszonért az eljárás folyamán megállapított olyan összegben, amelyet a Bíróság közbenső ítéletét követően a felek egyezségben határoznak meg, vagy amennyiben nem születik egyezség, a Bíróság végső ítéletében állapít meg;
- kötelezze a Tanácsot és a Bizottságot a felperes jelen eljárás során felmerült költségeinek viselésére.

Jogalapok és fontosabb érvek:

A felperes varrat nélküli acélcső-importőr a Közösségben, és így érintik őt az 1189/93/EK rendeletet hatályon kívül helyező, a Horvát Köztársaságból származó import tekintetében az eljárást megszüntető, a Magyarországról, Lengyelországból, Oroszországból, a Cseh Köztársaságból, Romániából és a Szlovák Köztársaságból származó, egyes varrat nélküli vas- és ötvözetlen acélcsövek behozatalára vonatkozó végleges dömpingellenes vámok kivetéséről szóló, 1997. november 17-i 2320/97/EK ⁽¹⁾ tanácsi rendelet alapján elfogadott intézkedések.

A Bizottság továbbá az EK-Szerződés 81. cikkében meghatározott eljárás alá tartozó, 1999. december 8-i 2003/382/EK bizottsági határozatban (IV/E-1/35.860-B.sz. ügy, varrat nélküli acélcsövek) ⁽²⁾ számos varrat nélküli acélcsövet gyártó közösségi termelőt bírságolt meg.

A felperes álláspontja szerint, figyelemmel arra, hogy a versenyjogi és a dömpingellenes eljárásban érintett termékek, vállalkozások és vizsgálati időszakok között átfedés van, a közösségi termelők versenyellenes magatartása befolyásolta a kár és az ok-okozati összefüggés értékelését a dömpingellenes eljárásokban. A felperes előadja, hogy mivel az alperesek nem vették figyelembe az import által okozott kár értékelése során a versenyellenes magatartást, és így megsértették az Európai Közösségben tagsággal nem rendelkező országokból érkező dömpingelt behozattal szembeni védelemről szóló, 1995. december 22-i 384/96/EK tanácsi rendeletet ⁽³⁾, valamint a gondos ügyintézés és a gondosság elvét. A felperes továbbá hivatkozik a bizalomvédelem és az arányosság elveinek megsértésére.

A felperes állítása szerint az alperesek a többek között az Oroszországból és Romániából származó, egyes varrat nélküli vas- és ötvözetlen acélcsövek behozatalára vonatkozó végleges dömpingellenes vámok kivetéséről szóló 2320/97/EK tanácsi rendelet módosításáról szóló, 2004. július 16-i 1322/2004/EK tanácsi rendeletben ⁽⁴⁾ elismerték, hogy a dömpingellenes eljárás más eredményre vezethetett volna, ha figyelembe vették volna a versenyellenes magatartást.

A felperes ezért kártérítést kér a 2000. június és 2002. december közötti időszakban elmaradt haszonért.

⁽¹⁾ Az 1997. november 17-i 2320/97/EK tanácsi rendelet, HL L 322., 1997.11.25., 1. o.

⁽²⁾ HL L 140., 2003.6.6., 1. o.

⁽³⁾ HL L 56, 1996.03.06., 1. o.

⁽⁴⁾ HL L 246, 2004.07.20., 10. o.